

CAMERA DEI DEPUTATI N. 2362

DISEGNO DI LEGGE

PRESENTATO DAL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI E,
AD *INTERIM*, MINISTRO DEGLI AFFARI ESTERI

(BERLUSCONI)

DI CONCERTO CON IL MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

(TREMONTI)

CON IL MINISTRO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA

(MORATTI)

E CON IL MINISTRO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI

(URBANI)

Concessione di un contributo volontario alla Fondazione
Asia-Europa, con sede in Singapore

Presentato il 18 febbraio 2002

ONOREVOLI DEPUTATI! — 1. La Fondazione Asia-Europa (Asia-Europe *Fundation* ASEF) è stata istituita in occasione dell'incontro dei Ministri degli esteri dell'Asia-Europe *Meeting* (ASEM), tenutosi a Singapore il 15 febbraio 1997. I Ministri degli esteri partecipanti hanno adottato una breve dichiarazione per esprimere soddisfazione per la creazione dell'ASEF, la cui inaugurazione è avvenuta, alla loro presenza, lo stesso giorno dopo l'incontro ministeriale.

2. La creazione dell'ASEF, decisa nel corso del Vertice dei Capi di Stato e di

Governo ASEM di Bangkok del marzo 1996, rappresenta la prima concreta risposta all'impulso che, proprio durante il semestre di presidenza italiana dell'Unione europea, è stato data al rilancio del dialogo e del partenariato euro-asiatico in campo culturale. Pertanto ben si giustifica la partecipazione del nostro Paese nella Fondazione, che costituisce un primo strumento del riavvicinamento tra Europa ed Asia sul terreno culturale.

Scopo dell'ASEF, la cui sede è Singapore, è infatti promuovere la migliore conoscenza reciproca attraverso l'organiz-

zazione di eventi di particolare prestigio, un più intenso dialogo a livello della società civile, scambi di studiosi e studenti.

L'attività della Fondazione non si sovrappone a quella di altre organizzazioni già esistenti perché svolge un ruolo di coordinamento con effetto catalizzatore e sinergico per quelle istituzioni che nei Paesi europei ed asiatici perseguono le stesse finalità.

3. La configurazione della Fondazione è quella di una istituzione di diritto privato secondo la legge di Singapore. Tale soluzione, peraltro usuale per analoghe organizzazioni multilaterali asiatiche, è servita a rendere la Fondazione immediatamente operativa, evitando i tempi più o meno lunghi delle procedure interne di ratifica di un accordo internazionale, che si sarebbero rese necessarie ove la Fondazione avesse avuto uno *status* di diritto internazionale.

4. Il professor Adriano Rossi, ex rettore dell'Istituto orientale di Napoli, è il rappresentante dell'Italia nel Consiglio dei governatori (*Board of Governors*) della Fondazione.

Le attività dell'ASEF sono molteplici, circa una ventina di iniziative l'anno che si articolano lungo tre direttrici: quella dei convegni su tematiche politiche, economiche o scientifiche, quella degli incontri tra esponenti di settori specifici della popolazione, quali gli imprenditori, i parlamentari, i rappresentanti della società civile, mirati soprattutto ai giovani, nonché il patrocinio di eventi più prettamente culturali, quali mostre, concerti, *festival*, eccetera.

5. Nei suoi primi cinque anni di attività, oltre a contributi privati per le singole

iniziative, la Fondazione è stata sostenuta da contributi volontari dei Paesi aderenti, di cui si allega una tabella alla relazione tecnica. Il contributo originariamente previsto, un milione di dollari USA, è analogo a quello già corrisposto dalla grandissima maggioranza degli altri Paesi aderenti.

6. L'Italia è l'unico dei 25 Paesi ASEM a non aver corrisposto, neppure parzialmente e nonostante l'impegno internazionale sottoscritto abbia dignità pari ad un accordo, il contributo promesso nel 1997. Con il passare degli anni, e nel momento in cui si inizia a parlare di un rifinanziamento dell'ASEF, tale situazione è divenuta fonte di grave e crescente imbarazzo con i Paesi *partner* nell'ASEM. Nel 2002, il Governo sarà inoltre chiamato a partecipare, il 7 e 8 giugno a Madrid, alla riunione dei Ministri degli esteri dell'ASEM e, dal 22 al 24 settembre, al IV Vertice dei Capi di Stato e di Governo dei Paesi dell'ASEM, dove l'ASEF costituirà uno dei punti in agenda.

Tale situazione ha inoltre avuto come conseguenza diretta una modesta partecipazione italiana alle attività della Fondazione, in un settore — quello culturale — dove il nostro Paese appare come uno dei più indicati a sviluppare progetti di reciproco interesse. Ciò contrasta fortemente con le dichiarazioni sull'importanza della componente culturale nelle relazioni euroasiatiche e ci preclude dal poter ambire a ruoli di gestione all'interno della Fondazione stessa.

7. Il presente provvedimento è stato già esaminato durante la precedente legislatura (Atto Camera n. 3903).

RELAZIONE TECNICA

(Articolo 11-ter, comma 2, della legge 5 agosto 1978, n. 468, e successive modificazioni).

La Fondazione Asia-Europa (ASEF), istituita a Singapore in data 15 febbraio 1997 dai Ministri degli esteri dei Paesi aderenti, ha lo scopo di favorire lo sviluppo dei rapporti di partenariato euro-asiatico nei settori della cooperazione culturale.

La Fondazione ha fino ad ora svolto le proprie attività secondo la normativa prevista nella città di Singapore.

L'atto costitutivo della Fondazione prevede l'apporto di contributi volontari da parte dei Paesi aderenti per finanziare le attività operative.

In relazione a quanto sopra e tenuto conto del contributo di un milione di dollari USA nel periodo di cinque anni corrisposto dalla maggioranza dei Paesi industrializzati, si ritiene congruo prevedere per l'Italia un contributo totale di 2.280 milioni di lire, equivalenti a 1.177.521,73 euro, da corrispondere in una sola soluzione. Con l'approvazione del presente disegno di legge, l'Italia parteciperebbe al bilancio annuale della Fondazione, che è stato per il 2000/2001 di circa 8 miliardi di lire, equivalenti a 4,1 milioni di euro, per una quota pari a circa il 5,7 per cento. Si allega una tabella recante i contributi degli Stati parti dell'ASEF.

Pertanto, l'indicato onere, da porre a carico del bilancio dello Stato, è da iscrivere nello stato di previsione del Ministero degli affari esteri.

Si fa presente, infine, che l'ipotesi assunta per il calcolo degli oneri recati dal disegno di legge, relativamente al contributo indicato, costituisce riferimento inderogabile ai fini della attuazione del suddetto provvedimento.

XIV LEGISLATURA — DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI — DOCUMENTI

CONTRIBUTIONS STATUS UPDATE AS AT 31 MARCH 2001				
COUNTRY	Italia/Additional PLEDGED EST. US\$	PAID EST. US\$	BALANCE EST. US\$	Notes
AUSTRIA	100.000 200.000	300.000	—	
BELGIUM	1.000.000	942.035	—	(1)
BRUNEI	1.000.000	1.000.000	—	
CHINA	1.000.000	600.000	400.000	(2) (4)
DENMARK	100.000	100.000	—	
FINLAND	1.000.000	766.608	233.392	(4)
FRANCE	1.000.000	808.066	—	(1) (2)
GERMANY	1.300.000	924.646	375.354	(2) (4)
GREECE	100.000	30.000	70.000	(4)
INDONESIA	250.000	250.000	—	
IRELAND	100.000	100.000	—	
ITALY	1.000.000	—	1.000.000	
JAPAN	2.000.000 1.000.000	3.000.000	—	
REP. OF KOREA	750.000 243.598	993.598	—	(2)
LUXEMBOURG	1.000.000	725.495	274.505	(4)
MALAYSIA	377.000	377.000	—	
THE NETHER- LANDS	1.000.000	1.000.000	—	
PHILIPPINES	100.000	100.000		
PORTUGAL	1.000.000	125.000	875.000	
SINGAPORE	1.000.000 1.000.000	2.080.000	—	(2) (3)
SPAIN	300.000 72.819	372.819	—	(2)
SWEDEN	100.000	100.000	—	
THAILAND	500.000	300.000	200.000	(4)
UNITED KIN- GDOM	330.000 (5) 287.318	617.318	—	(2)
VIETNAM	100.000	40.000	60.000	(4)
EUROPEAN COMMISSION	4.100.000 euro 3.500.000	2.513.739 euro 2.399.862	1.586.261 euro 956.281	(6)
TOTAL (approx)	23.410.735	18.087.224		

NOTES:

- (1) The difference in pledged and paid amount is due to difference in exchange rates.
- (2) Partners seconding staff.
- (3) Singapore is housing ASEF MO.
- (4) Yeany payment.
- (5) Paid for year 2001/2002.
- (6) Fondig of Projects.

RELAZIONE TECNICO-NORMATIVA

Il presente disegno di legge prevede un contributo *una tantum* in favore della Fondazione Asia-Europa. Detto contributo si configura come adempimento di un obbligo internazionale per la cui concessione non vi sono profili di incompatibilità sul piano comunitario, né si riscontrano adempimenti sul piano amministrativo interno. La tecnica legislativa è quella consueta per la concessione di contributi.

ANALISI DELL'IMPATTO DELLA REGOLAMENTAZIONE (AIR)

Non si provvede a redigere l'AIR, in quanto il caso in esame ricade nelle previsioni di cui al punto 7 della direttiva del Presidente del Consiglio dei ministri 27 marzo 2000, pubblicata nella *Gazzetta Ufficiale* n. 118 del 23 maggio 2000.

DISEGNO DI LEGGE

—

ART. 1.

1. È autorizzata la concessione di un contributo volontario, pari a 1.177.522 euro nell'anno 2002, alla Fondazione Asia-Europa, con sede in Singapore.

2. La Fondazione è tenuta a presentare al Ministero degli affari esteri una relazione attestante l'attività svolta e le spese sostenute con il contributo dello Stato italiano.

ART. 2.

1. All'onere derivante dall'attuazione dell'articolo 1, pari a 1.177.522 euro nell'anno 2002, si provvede mediante corrispondente riduzione dello stanziamento iscritto, ai fini del bilancio triennale 2002-2004, nell'ambito dell'unità previsionale di base di parte corrente « Fondo speciale » dello stato di previsione del Ministero dell'economia e delle finanze per l'anno 2002, allo scopo parzialmente utilizzando l'accantonamento relativo al Ministero degli affari esteri.

2. Il Ministro dell'economia e delle finanze è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

Lire 500 = € 0,26



14PDL0022800